

apare de trei ori în săptămână: marcuri-a
miercuri-a și duminică; în săptămânile cu
sărbători însă numai de două ori.

Prețiu pentru monarhia:
pe unu anu . . . 10 fl. — cr. v. a;
diuimetate de anu 5 „ „ „ „
unu patrariu . . . 2 „ 50 „ „ „
Pentru Romania și strainetate:
pe anu 30 franci;
diuimetate de anu . . . 15 „

ALBINA

Prenumeratiuni se facu la si prin dăți
correspondenti ai nostri, la toate postele, și
de a dreptu la Redactiuna, Stationsgasse
Nr. 1, unde sunt a se adresa toate adre-
privitecu foia. Cele nefrancate nu se pri-
mescu, cele anonime nu se publica.

Pentru anuencie si alle comunicatiuni de
caracteru privatu, se respunde căte 6 cr. de
Bunia; repetirile se facu cu pretiu scadiutu.
Tassa orariale de 30 cr. v. u. pentru
odatu, se anticipa.

Invitare de prenumeratiune la

„ALBINA”

pe patrariulu dejă inceputu, alu
IV-lea alu anulu curente, cu pretiurile
si in conditiunile cunoscute. —

In faci'a noptii si furtunei!

Vai, grele timpuri am ajunsu — noi
Romanii — astadi, si ele — potemu dice,
cu totu minutulu ce trece, totu se mai
ingreuiaza!

Greutatea cea mai mare am spusu
si splicatu de atâtea ori că vine, căci
nu avemu amicu juru in prejuru de noi,
er amicii nostri naturali, Francia si Ita-
lia, tocmai acuma nu sunt in stare d'a se
interesă de noi, prin intrepnerea loru
pentru noi, ba nici măcar prin impartă-
sirea noastră de svaturile loru practice, si
de ajutorie finantiali!

Stămu totalminte parasiți, precandu
cea mai infricosiata furtuna, celu mai
cumplicitu resbelu se prepara — asiă | di-
cendu peste cap.
resbelu grele consecintie, ori cum ar
reesi elu, noi nu se pôte ca să scapămu,
sè nu fimu aprôpe atinsi, si inca chiar in
conditiunile de viétia ale noastre.

Si in acestu stadiu periculosu, sub
acestu ceru innoratu, turburatu si in-
carcatu de viforu, avemu ôre, măcar aici,
in sinulu nostru, deca nu susu pre firma-
mentu, o stéua conducetoria, unu lucé-
feru securu, constante si consecinte lu-
minatoriu, spre care sè ni indreptămu
ochii cu toti, care sè ne orienteze, dupa
care sè potemu porni, de care sè ne po-
temu tiené — între tôte imprejurările?

Séu — această întrebare, voi „Romani
din patru unghiuri,” cari ati mai pastratu
anima si consciintia romana, si cari —
pentru romanismu — totu mai stati „ca
bradii 'n munte,” precum v'a constatat
si caracterisatu marele bardu national
acù 28 de ani, voi sè n'o sentiti, sè n'o
aflati oportuna si dejă de cea mai mare
urgintia?!

Dar nu, dar nu! Epistolele prima-
tilor vostri cătra noi, ni dovedescu că
— de si atātu de indepartati si despar-
titi aflandu-ve de cătra noi, sentiti in toc-
mai ca si noi; si sunteti preocupati de tôte
neliniscirile, temerile si ingrigirile noastre.

Amara este astadi panaea barbatulu
national, ce vrè sè fie si si sente chiamarea
d'a fi --- barbatu de statu si politicu con-
ducetoriu.

Seiti, en aduceti-ve a minte, nainte
de 8, 9, 10 si 15 ani, pre candu se credea

că n'ar fi d'alt'a vorb'a in lupt'a nationale,
decātu d'a impartii colacii si că --- cine sè
apuce si imbuce pre celu mai mare, căti
conducetori nationali, cu ce mandru
versu, cu ce mari pretensiuni si promi-
siuni avea această sarmăna natiune ro-
mana!

Ei bine: unde sunt aceia? Căci,
precātu noi ni aducemu a minte, numai
trei dintre ei au moritu, si inca cei trei
tocmai timbrati si legati de susu, de la
potere. Ei bine, dar turm'a celoralti, a
ceioru liberi si nedependenti, ce s'a fa-
cutu?!

A devenitu acra si amara panaea
politiciloru nationali; deci barbatii nos-
tri, cari — nu s'au crescutu si truditul
atât'a carte, prin atâta strainetate, pen-
tru ca sè se nutrească la betranetiele loru
cu pane acra si amara, d'ora unii si mai
strepedindu-si dintii, si mai stricandu-si
stomachulu, de buna sēma că, pe teme-
iulu lauriloru eluptati prin vorbe mari, si
voru fi cautatu si afatu vr'una adepos-
tire mai buna, v'au alta pane mai
dulce.

E bine asiă. Totu omulu sè stee la
loculu ce-i convine dupa calificatiunea si
valôrea sa adeverata. Ren a fost, candu
multi se imbuldian in frunte, acolo unde
nu li eră loculu, si unde produceau nu-
mai confusiune, amagire si retacire, ale
căruru triste urmări si adi le mai gus-
tămu!

Barbatulu de statu, si — nota bene,
celu national neoficial inca mai multu
de căti altii, trebuie sè fie studiatu si es-
perimentatu fôrte multu si seriosu, si prin
urmare trebuie sè conôsca cătu mai bine
lucrurile si imprejurările, si cu tôte sè
nu fie numai unu invetiatu formale, ci si
omu alu faptelor. Elu trebuie sè conôsca
bine trecutul, pentru d'a scii apretii bine
presentele; elu trebuie sè fie pipaitu bine
pulsulu presentelui, pentru d'a prevedé
starea morbului sēu a sapetătii venito-
riului.

Astfelu cetirămu mai dilele trecute
in fruntea unei bune foi din Viena
(„N. W. Tbl.” nr. 312); er inca mai as-
ta vëra cetiserămu si ni-am notatu bine,
in alta foia mare din Viena, („N. Fr. Pr.”)
nu ca originale, cica reproductione dupa
cei mai probati scriitori politici critici,
cumca: „Barbatulu politicu si barbatulu
conducetoriu de statu, trebuie sè tienă
contu de faptele positive; lui nu-i pôte
fi iertatu, a lasă din combinatiunile sale
elementele essistenti.”

Tôte acestea esprimu greutatea chia-
mării, chiar pentru timpuri normali, dar

inca in cele straordenari si critice ca
astadi, despre tôte lumea politica tiene,
că sunt dintre cele mai incurcate, ce au
fost vr'o data!

Apoi — tocmai asiă si atātu de
grea este chiamarea si positiunea adeve-
ratulu si credintiosulu diaristu; ba inca
acést'a de comunu este si mai grea, pre-
cātu adeca responsabilitatea lui faciă cu
legea statulu mereu lu-tiene de chica,
controlandu-i, amenintandu-i si impede-
candu-i vocea si activitatea.

De acia se pôte splică, că astadi, la
16 ani dupa 1861, si la 8—9 ani dupa
1867/8, multu mai pucini de ai nostri se
aplica la diaristica ca atunci. Ori cum
insa, atâta nu se pôte negă, că si la noi
casi in cea lalta lume, diaristulu bunu se
facu acelesi pretensiuni, ca si cătra barba-
tulu politicu bunu, ma inca li se cere o
critica si o prevedere si mai agera si
essacta. —

Atinserămu si deslucramu acestea, pre-
cātu ni ierta imprejurările, pentru că tie-
nemu ardienda necesitatea d'a ni caută,
si ni dă si unu lucéferu sēu pre
lucéferulu conducetoriu in noptea grea si
periculosa, carea atātu de infricosiatu ne
amenintia, si pentru că detorintia noastră
e, a avisă la caracteristicile si respective
criteriele adeveratulu conducetoriu si la
sferele, unde pôte sè se gasișca, atare,
deca cumva se afla unde-va, si — gene-
ratiunea are sentiulu, priceperca, ener-
gi'a dorulu de viétia nationale.

De ar dă Ddiu bunulu, ca se ne
intielegemu si orientămu cătu mai en-
rendu si securu, ca sè nu ne afle turm'a
si noptea rea si négra fora centru si di-
rectiune! —

Budapesta, in 3/15 nov. 1876.

Dile mai alarmate si iritate ca cele trei
patru din urma, abiă se mai potu intipă.

Acusi se sună, si inca din Londra si
Viena, locurile cele mai pessimiste, că — tôte
poterile ar fi primitu cu tôte bunavointia pro-
punerile Anghei pentru o conferintia si pen-
tru programu ei in caus'a orientale; acusi
er si se cobă, că — inca numai Russia si
Italia ar fi acceptatu, si si acestea numai in
principu, ca laltu insa u'ai fi datu nici unu
respunsu, si anume din partea Prusso-Germa-
niei ma ca nici nu ar fi a se accepta atare,
fiindu unele poteri mari din capulu loculu in
contra chiar tueri de conferintia!

Si pre candu bietele gazete si popora se
tortrău asfandu prin cele mai contradicto-
rie fărme, si pre candu din Londra si din
Constantinopol e. se stăpă cu voce stento-
rica, cumca din d'Andrăy si cu agentii sēi
in ascusu din respectu turca, ca o conferin-
tia sè nu se alega neb'ea, si ca poterile
mari de care la rondulu sēu sè respingă pre-
tensiunile Russiei, atunci — oca telegrafulu

din Londra ni aduce grandios' a scire, precum ea joi'a trecuta in 9 nov. *Beaconsfield-Disraeli*, la bachetulu lordmayorului din Londra printr' unu toastu solenu ar fi aruncatu formalmente Russului manusi'a!

Numitulu capu alu guvernului anglesu adeca, espuendu in acelu toastu — de la inceputulu ei miscarea si lupt'a din Oriente, explicandu totu de la inceputu tinent'a si resp. pasirea guvernului anglu facia de ea, dupa-ce ajunsa la armistetiulu de astadi si la propunerile acestuiasiu guvernii, cu autonomi'a si cu reformele si garantiile, in fine de atatea ori repeti pazirea rigurosa a tractatelor, si apoi nedependenti'a si integritatea teritoriale a Turciei, incatu — combinandu tote acestea intre sine, din tota intrevinerea, tote propunerile de reforme si de autonomia, nu se mai alese de catu vorbele gole, catra cari Marele Ministru mai adause ca — *de si politic'a Angliei este pacea, totu nu existe ti'era, carea astu de bina se fie pregatita la resbelu, precum este Anglia.* „Resurtele ei sunt nemarginite;“ si deca ea va intra in resbelu, mai nainte nu se va opri, pona nu va fi satisfacutu dreptatii!“

Va se dica, lordu *Beaconsfield*, in Turcia tiene amenintista dreptatea; dreptatea o tiene cuprinsa in tractate, in nedependenti'a si integritatea stepanirei turcesci; acea amenintiare o afa in cererea Russiei d'a da tiere-loru slave rescolate autonomia, ér pentru realia introducere a acestei reforme, d'a admite ocupatiunea aceluor tiere prin ostiri russesci seu macar austro-unguresci ori italianesci; deci pentru casulu deca Russia ar insiste preteasiunei sale, de autonomia si reforme reali, si nu s'ar multumi cu mintiuni englesesci-turcesci si austro-unguresci, scrise si tiparite negru pre albu cu gramada, cum fusera si se adeverira tote cele de la 1830 incoaci, de voia de nevoia, acordate de Sultani si de nalta loru Porta otomana, — pentru acestu casu primu ministru lu Angliei amenintia cu reingherire poteri ale Mari-Britania!

Acesta declarare si amenintiare, in data ce ea ajunse la conosciinti'a domniloru nostri, ii scose formalmente din fire, si furi'a loru in contra Muscalului nu mai conosciá margine!

„Bravo, Bravo!“ strigara ei toti cu esaltatiune; „acuma nu mai suntemu senguri, isolati; avemu unu aliatu securu, cu resurse neascuribili.“ „Fugi de naintea nostra ticalosule, blastamatule de Muscalu! Trageti cod'a intre picioare si disperi din Oriente, ca de nu, te prepadimu, se nu mai remane urma de tine, blamatule si blastematule!“

Eca asiá, in acestu stilu, cu acesta maniera curgu provocárele si insultele asupr'a Muscalului. Si asiá nu ne-am mira de feliu, deca chiar verbalmente s'ar adeveri, cele ce ni se depesira mai alalta-feri din Viena, cumca dlu c. *Andrássy* ar fi cerendu pentru conferinti'a poteriloru o progama pe basea *deplinei integritati si suveranitati a Turciei si cu eschiderea de veri ce autonomia politica a provinciiloru.*

De asemenea nu ne surprinde nici o alta depesia din Londra, care ni spune, cumca *Musuru-pasi'a*, ambasadorulu Pórtel, ar fi pretinsu de la *Derby*, retragerea proiectului de conferintia si formularea conditiuniloru de pace — simplu catra Pórta!

Tote ni se imparu nu numai posibili, ci chiar naturali de la acesti ómeni nenaturali, ómeni essaltati si turbati.

Dar — o patira!

Joi ser'a s'a espeptoratu in Londra intre pahare jidanulu *Beaconsfield-Disraeli*, ce sta a fruntea acelu regimu jidanu, si la amenintariile lui inte a dou'a di, *vineri*, éca ce echo rezuna din Moscua!

Trecendu Imperatulul *Alessandru alu II-lea* tocmai prin acea urbe, la intepinarea si salutarea ce i-o fece o deputatiune grandiosa a boieriloru si a cetatieniloru, MSa

russa, simbolulu paci'ii si amiciei intre popóre, profitu de acesta solenu a ocaziune pentru de a se rose asupr'a stadiulu costiuenei orientali, intre alti astfelii.

„Veste conosciutu, ca Turcia a cesu cerer' mele, ca armistetiulu se se lege numai de astu, pentru ca se se puna capetu macedonoru fora nici unu scopu in Serbia si Montenegro. Montenegrii in acesta lupta ne-egale, s'au doveditu eroi, ca totu de un'a. Dorere, despre Serbiani nu se póte dice totu acest'a, macar ca voluntarii nostri au luptatu in sirurile loru, dintre cari multi si-au versatu sangele pentru caus'a slavismului.“

„Asi dori pon' la estremu a crutiá sangele muscalu. Acest'a este caus'a ca m'am trudit si me voiu mai trudi, a imbunetati pusetiunea tuturoru crestiniiloru din Oriente pre cale pacifica.“

„In cele mai d'aprópe zile este se se incepa conferintie intre reprezentantii a coloru siesse poteri mari, pentru statoirirea conditiuniloru de pace.“

„Cea mai scumpa dorintia a mea este, ca se ajungemu la o co'ntielegere. Dar deca n'am ajunge, si eu voiu vedé ca nu cascigamu astfeliu de garantie, cari se realizeze ceea-ce dupa dreptu potemu se pretindemu de la Pórta, am firm'a intentiune, a lucrá nedepente, si sum convinsu ca in acestu casu Russia intréga va respunde la apelulu meu, candu voiu adá acest'a de lipsa, si onórea Imperiului va pretinde-o... Ddiu se ni ajute a ni implini sant'a missiune?“ —

intipui, ce spartura cumplita trebui se face acestu bomba muscala in capatin'a bietiloru turcofilii nostri! o data toti incepura a chiona ca — Muscalulu amenintia cu resbelu; ca amenintia a strica pacea Europei; ca — de ce dara se se mai tiena conferintie, deca din capulu loculu se anuncia, ca va procede la resbelu, de nu i se voru acordá preteasiunile! Dar in fine ca aliantia celoru trei Imperatii va se dica — nu mai assiste?! etc. etc.

Vedeti, cum acuma piticii nostri d'o data sentiescu, ce absurdu si perfidu este, a influentiá prin amenintari decisiunile conferintiei diplomatiloru! Dar óre lord-jidanulu din Londra potea se aiba altu scopu, decatu — a indemná si incuragiá pre Turcu, ca se se opuna preteasiuniloru muscale, se nu concéda autonomia si drepturi popóreloru crestine; ér pre Austro-Ungaria, mai a nume pre magiarii nostri de la potere, a-ii impintená ca — se se rescocóresca bine contra Muscalului, se sdronconéscu din priteni, ca — dora ii voru infricosiá, si deca nu, ca se li derive celu puciu urele si atacurile — din capulu pilariului de Anglu, asupr'a bietulu capu alu seu!

Domnii magiari, resp. foile loru se mandrescu cu aceea, ca Ministeriulu din Londra tocmai aceste zile ar fi insarcinatu pre ambasadorulu seu din Viena, ca — in faci'a posomoritei constelatiuni de astadi, se mérga pasu cu Austro-Ungaria cáci *firmitatea* tientei acesteia, impare cea mai buna garantia pentru pace!

De cumva Ministeriulu Angliei sub cuvintulu de „*firmitate*“ va intielege „*friculi'ti'a*“ ce cuprinsa pre domni la echoulu din Moscua, apoi intr' adeveru ca aceea póte se fie o garantia a paci. Noi inca tare ne tememu, nu cumva dlu c. *Andrássy* precum pona acuma fu pacalitu si portatu de nasu prin *Bismark* si *Gorciakoff*, de aci incolia, se scóta din spudia castaniile pentru *Derby* si *Dis-*

raeli! Si mai la urma noi betele popóre Austro-Ungaria se sórbemu zam'a pentru catele domniloru. —

Cas'a reprezentativa a Dietei

in siedinti'a de astadi, mercuri, deaba si votá o lege noua, ce are de scopu a face posibilu *passivitatea alegeriloru si aletu* pentru Dieta.

Meritulu d'a fi provocatu acesta lege este alu *Romaniloru*.

Noi cu mandria notámu acesta la locu pentru istori'a nostra nationale, deca succede a ni eluptá dreptulu de atare. Am domnii *Dr. Hodossy* si *Assente Severu* si deputatii cari prin renitenti'a loru d'apresentá macar mandatele de alegere, ce din cerculu *Bradului*, cest'a din alu *Oras* constrinsara pre domnii stepanitori ai ne cari omnipotenti cum sunt, nu potu suferi *passivitate nationale* nemagiara sub Imperiiloru, — a se ingrigi de o lege speciale in ca atárei *passivitati*.

Legea votata astadi dispune, ca in o de nepresentare a unu mandatu, alesulu se provocatu prin presiedivtele casei lá prestare in terminu de 14 zile, asupr'a carei convocári deca alesulu deputatu n'ar corespund camer'a dechiara mandatu de nullificatu pre renitente de lipsitu de dreptulu d'a se poté fi alesu in periodulu de trei ani.

Fíindu ca acesta lege, domnii stepanitori nostri insisi au motivat'o cu casulu *Assente Severu* si expresamenate au indretat'o contra acestui'a in prim'a aplicare, nu ne credemu deplinu indreptatiti a o numi „*legeu Assente-severiana*.“

Afara de acestu actu istoricu s'a mai intemplatu in siedinti'a de astadi o interpelatiune din partea dlui *Helfy*, pentru cuvintu Imperatulul Russiei, rostite *vineri* trecutu *Moseya*. Dlu *Helfy* ar dori se scé, deca acurinte sunt *gennino* si ca — ministeriulu ce dice la ele? — *Minutatu!*... Demu *Marit'a* Dieta ungeresca. Si acuma se-lu vedemu pre dlu *Tizza* ca cum o se se sverca léscu cu *rabulsticia* sa. —

Viena, in 1/13 nov. —

„Oesterreich-Ungarn hat das bewusste Bewusstsein, bis zum letzten Augenblicke Treue geübt zu haben.“ Astfeliu eschiam „*P Lloyd*“ organulu oficiosu personale a dlui *Andrássy*, in nrulu seu de adi deminét candu ia notitia despre acea, ca prin espeptoratiunile de la 10 nov. ale Imperatulul *Alessandru* in Moscua aliantia celoru trei Imperatii s'a spartu si a inetatu.“

Da, numai catu — lucrulu totu un estu fora totu nodulu si carligulu. Adeveratu ca — diplomati'a nostra a fost ingagiata la aliantia celoru trei Imperatii adeveratu ca — aliantia trebuiá se lucre cu strictetia si onóre in armonia si uniformitate: dar óre mai assiste astadi cineva in Europa, care se nu scé cum foile nostre — pona si cele semioficiali au totu spusu si aretatu de o gata de ori ca — diplomati'a nostra si in Belgradu, si in Constantinopole, si si mai multu in Londra tocmai de feliu n'a mersu mana'n mana cu cea a celoralalti doi aliati! Tare ne tememu ca aci dlu c. *Andrássy* pe sub mana va fi fost indemnata, directu seu indirectu — de vicle nulu *Bismark*, carele — pare-ni-se abia as teptá se ne vé ia incaeratu cu *Russulu*, pentru ca, se ne ajute a ne infundá si mai multu pe calea perirei!! Ori cum, noi asiá tiamem ca, se nu se laude dl. nostri de intielepitiuni de credintia, caei ambele ni sunt reblamate naintea lumii. Mai bine — in faci infricosiatulu periclu ce ne amenintia, se retragemu si se cercámu a ne impacá si conciliá in intru!...

Budapesta, in 3/15 nov. 1876.

Din a ungaréca, de carea — sit venia verbo, mai că uitasemu că mai assiste, samant'a trecuta, in 11. nov. n. si-a redeschis uşile. Că nu ni-a barutu acést'a la ochi, este vin'a noastră. Nici celalaltu publicu, cu multu mai pucina cauza de pessimismu facia ea, inca. nu se pré intereséza de ea. Dar — se se mai intereseze aceia de ea, cari de 10 ani n'au gustatu dupa activitatea ei de câtu de sarcine si grele desilusionári, déca sute membri ai ei, de domnii deputati adeca, ce sta pe tíera sute de mii de florini la anu, nu se vréu se scie de ea, ci — numai de diurne de bani pentru locuinta, pré cari fara priintia la calamitatea noastră finantiară, pré ucurosu ii-ar trage si indoiti si intreiti!

Astfelu este patriotismulu liberale constitutionalu magiaru. —

Destulu că sesiunea sambata se deschise; bugetulu si alte propuneri comisionali si ministeriali, se presentara, si in fine dlu Imonyi E. din stang'a extrema, fece o interpretiune, destulu de naiva, in cestiunea orientala, dorindu a provocá o desbatere publica si a luá conosciinta despre pasii si parerile altei stepaniri.

Mare lucru; foile stepanirii si citescu devitiu cum se cade asup'ra capulu. Dar in P. Lloyd de dominica cuprindindu-se — precum credemu, quintessenti'a dóra chiar oficiale a tuturor apretiuirilor domnesei, noi vomu multumí a ne ocupá de aceea, facendu-ni si noi din a nostra parte reflexiunile — tocmai atâtu de indreptatite, numai câtu cu mai mare sinceritate, ne fiindu noi preocupati prin dulcéti'a imbetatória a domniei.

Ce va se dica acésta tendintia si resp. provocarea a d-lui Simonyi?

Vré dóra se facemu sfara 'n tíera — Mora nici unu folosu practic, cum fecera Cisitanii?

Séu — vré numai ca se se exprime opiniunea publica in modu formale?

Acce — ar fi peoatu ai rusino; cadar's nu e de prisosu, căci tóta lumea conósce opiniunea publica la noi, de prin gazetele noastre si de prin manifestatiunile ce se facu mai pré tôte dilele prin tóta tíer'a.

Déca va fi, ca parlamentulu se se enuncia, apoi va fi atunci, candu enunciatiunea va trebui se fie decisiva si definitiva, si guvernulu va trebui se se acomode séu se se retraga. —

Fire-ce, că opiniunea publica, dupa foile domnilor magiari, in tíer'a intréga, este unanime pentru Turcu si in contra Muscalulu, si déca acést'a nu s'ar retrage cu rusine din Oriente, chiar pentru resbelu in contra lui!

„Nici candu alta jdata mai mare unifórmitate de opiniuni si sentimente — n'a domnitu intre poporatiunile tíerii!“

Astfelu striga si amagescu domnii nostri si cu organele lorú iumea straina si pré Monarchulu nostru.

Noi in facia acestei stupide si perfide tendintie ni tienemu de sacra detorintia umanitaria si patrioteca, in câtu privesce pe cele trei milliône de Romani din Monarchia, cari facu cam a patr'a parte din tíera, a protestá solenelu in contra mistificării si identificării opiniunei publice romane cu cea prin patima si cu maiestria fabricata si manifestata de diariatic'a si de unele masse nematuru, desmerdate si amagite ale magiarilor.

Nu — domnilorú, au lume draga; Romanimea nu este contraria dreptátii si libertátii, resp. emancipării slave crestine, de carea se lucra, nici Muscalulu, candu elu si anuncia simpath'a si ajuterulu pentru acea emancipare.

Nu avem — haru Domnului! — in sinulu natiunei romane nici fora nici, barbatu de minte si de anima romana, care se impartasiésca, apere si recomande demonstratiunile magiare pentru Turcu si in contra Rusiei;

ba din contra, chiar si multi din acei'a, cari mai nainte scrupulisan si tergiversau, acum de candu trebuira se se convinga si ei despre impetrirea in netolerantia si despotismu nationalu a domnilorú magiari, despre necorigibilitatea tucmai asiá a tureilorú nostri boteati, easi a celorú mohametani, nu mai voru se si identifice cu ei interesele dorintiele si tendintiele.

Romanulu — n'a fóru, nu este, si se-lu ferésca ceriulu d'a deveni vr'o data inamicu alu Magiarulu; ast'a am' aretat'o si demonstrat'o la tóta ocaziunea: insé, si aceea ar trebui s'o scie domnii nostri, o data, că nici amicu oibu, uelta prósta a patemei lorú se batece, inca nu va mai fi, si — o data cu capulu nu-i póte veni a minte si la socotéla, a se uri cu slavii, si a provocá si amenintia ne-bunesce pré Muscalu — de dragulu domnilorú! Din contra: protestámu cu tóta tar'a cuventulu in contra vatemarilorú si provocárilorú temerarie a Rusiei in numele nostru si peste totu alu patriei, comune!

Forinu dreptate si libertate; dar noi déca am avé potere, am face ca ele se fiemai antai aici la noi acasa; ér nu ca se le impunem séu impedecámu la vecinii nostri.

De Muscalu, Romanulu austro-ungurescu nu se pré sparie, póte ca nici Slovaculu, nici Serbulu, nici Rutorulu si nici chiar Sassulu; căci domnii stepanitorú ai nostri mereu continua a-i invetiá, cum se póta jugulu ingutu, cum se trátatece fóra dreptate, ba pana si fóra sperantia!

Asié ne civilizéza pré noi domnii stepanitorú ai nostri austro-magiari. Acést'a este opiniunea publica la Romani. Astfelu se ni ajute Ddiéu, pré cum santemu sinceri. —

Nemesea!

Caderile serbianiloru in resbelulu de estu timplu, au inceputu cu o infame mintiuna si ofensa pentru Romani si Romanime. S'a năgatu in lume scimla, că „gestiunile romane nesci iunt ticalóse“, că „indata ce este se deé peptu cu Turcii arunca arm'a si taia fug'a,“ si că „in fug'a lorú punicá rapescu si pré bravii serbiani.“

Noi, cari scimu; cari amu invetiatu a cunosce din istoria ci chiar prin vederea cu ochii, ce bravura desvolta pururia soldatulu romanu, câtu de câtu bine condusu, chiar si atunci, séu mai vertosu atunci candu se bate pentru altulu, tocmai si pentru dusimanulu si tiranulu esistintiei, libertátii si desvoltării sale, (precum este acést'a si in Serbia ca si in Austria) noi ne-amu indignatu de acea miserabile apucatura si n'amu crutiatu ostene'la si cheltuial'a, pona nu i-amu datu de capetu, pona nu amu constatatu oficialmente de-cea ce erá ea, de o mintiuna infame.

Dar i-amu datu si de fundu; amu aflatu pozitivamente, că tocmai unii fanfaroni sud-slavi au scornit'o si comis'o cei dantai, pentru reu priceputulu scopu nationale, d'a acoperi prin acea scornitura miserabile — miserabileca portare a mai multorú batalióne serbiane de militii, ce intr'adeveru la cele dantai intelniri cu basibozucii — denegau ascultarea de comanda si o tuliau la sanetos'a, aruncandu armele de la sine.

Astadi, in timplulu celu mai nou, si a nume prin participarea multimei de voluntari, muscali, greci, nemti, italiani, montenegrinji la resbelu, se adeveresce nenegabilmente si ésa la lumina chiar si prin foi si corespondentie muscalesci, mai multu de câtu ar fi trebuitu se ese, cumca diéu militii serbiani, ori câtu de mari erau ei in gura, séu nici nu atâtu ei sermanii, ci fanfaronii lorú, sub totu resbelulu s'au aretatú fórté pucinu dibaci, fórté mici la anima! De locu de la inceputu tocmai aceste batalióne serbiane au fostu, care au implutu de grigi peptulu lui Cernaef si l'au constrinsu a se retrage iute din Bulgaria, între

intenturele de la Zaictar, Alessinati si Deligradu, si a incepe o scola stricta de essercitie si de disciplina. Si fiindu că mai tóta armat'a serbiana se cuprindea din militii, firesce că mai tóta s'a doveditu fórté slaba pentru unu resbelu mare. Tocmai insa bataliónele cu romani au facutu o esceptiune, rivalisandu in lupta si bravura cu cele mai bune, cu batalionele de lunia si de artileria, pururia laudate!

Osuta de reporturi, dejá prin diferite foi vinu a recunosce marile scaderi ale militianiloru serbi, si tocmai mai ieri cetiranu un'a corespondintia in „Ab. Post.“ semioficialea Vienei, dupa date oficióse din Petrópole, carea suna, că — „positiunile cele tari de la Diunis au fostu perdute prin ticalos'a militianiloru serbi;“ mai departe că — „fara de multimea rusailorú si a voluntarilorú de alte nationalitati poltroneri'a serbianilorú de multu puneacelu mai uritu capetu resbelulu!“ Inusú generalissimulu Cernaef in cuventulu seu de despartire, ce la 4 nov. n. in taber'a se la Paracinu a adresatu eameradiloru sef oficialiloru russi, adunati la elu, a intonatu si apostrofatu slabitiunea militiei serbiane, scusand'o insa prin lips'a de disciplina si de essercitiu séu esperiintia, si recomandandu chiar de aceea compatriotiloru sei, a o crutiá, ba luandu-li parol'a că totusi nu o voru parasi — din consideratiunea căci desi aceea militia la inceputulu resbelulu erá numai „o gramada de tierani,“ ea inca si-are marele meritu că a apucatu arm'a si a facutu inceputulu luptei de emancipare a slavismulu din Oriente!

In fine — insusú Imperatulu Muscaliloru Alessandru alu II-lea in alocatiunea sa din Moscua de vinerea trecuta, cátra reprezentantii cetatianimei si a boierimei o spuse verde, că Montenegrinii s'au portatu ca eroi, ceea-ce despre ostirile serbiane nu se póte dice, măcar că in mediloculu lorú au luptatu atati'a voluntari russesci.

Despre invinovatirile, că militianii serbiani, la mai multe ocaziuni chiar cu arm'a s'au masacratu multime de oficiari muscali, candu acesti'a se trudiau a-i bagá in focu, — despre aceste invinovatirii, cari desi au alarmatu ici-coliá chiar in Russia, totusi nu sunt dovedite si sperámu că nici nu se voru dovedi, — nici nu vremu se atingemu mai pe largu.

Destulu că, dupa tôte acestea, noi nu fóra mare parere de reu trebuie se constatámu, că calumniarea inceputa fóra totu dreptulu — contra Romaniloru, s'a totu urmatu pona candu ea se sparse in capulu fratiloru serbi! Insa cu tôte — ea, acea infame calumnia la multi dragalasi de ei, corespondenti jidani, magiari si nemti, a remasu bine pusa in anima si — la tóta ocaziunea li este indemana in contra Romaniloru.

Astfelu Serbii astadi sunt condamnati de ticalosia, fóra ca Romanii se fie purificati. Astfelu nasce pecatulu pecate!

Si acuma că vedemu acestea, ni vine a intrebá: De unde si pentru ce este că, si serbii casí magiarii si casí toti altii pentru cáti pona acuma poporulu romanu cu atât'a bravura si abnegare de sine — prin secle si a versatu sangele, la certe ocaziuni, in celu mai infame modu mintindu si calumniandu, striga in lumea mare că — Romanulu este poltronu si ticalosú?

Dar cestiunea merita ca se ne ocupámu specialmente de ea, ceea-ce vomu face alta data. —

Budapesta, in nov. 1876.

(Lips'a de cărti pentru junimea noastră.)

Este unu adevéru necontestabile, că fantasi'a respective imaginatiunea a fostu intr'adereru totu-de-un'a carea a produsu lucruri nobili si maretie; ea a datu mai vertosu nascere intregulu frumosu din lume, si totu odata ea a inlesnitú descoperirile cele mai mari in sciintie. Imagina-

tiunea, acésta însușire și potere atât de necesară a omului pentru o viață mai perfectă, trebuie negriștu cultivată cu cea mai mare îngrijire și diligență, căci deficiența ei este un'a din pierderile cele mai dărușoare pentru mintea omenéscă. Imaginațiunea, carea în etatea mai înaintată are atât de multe stimulente, în periodul etății mai fragede se învâștesc numai prin povestile și fabulele ce le audu copilășii.

Förte multu contribuie la educațiunea acestei poteri magice a sufletului *cărțile pentru copii*, scrise cu destulă rațiune, cu idei sanetóse, basate pe morala adevărată. *Herbart* însuși a recomandat förte lătrează cărților pentru copii, căci cu aceste se petrece băiatul chiar timpul liberu ce-lu are mai placutu, și astu-feliu și-regulăza sentimentele, și-ntăresce conștiințele și-si mărește poterea imaginațiunii. Dörere înse! astu-feliu de cărți nu pré gasimu în catalogulu cărților romane, și scrietori romani de astu-feliu de cărți se ivescu la noi pré pucini; bagu sém'a că-nu se plătesce, séu că cu copilarii nu li place. a se ocupá literatii nostri. Idei cu totul de alta natura preocupă creerii scrietorilor romani, fantasii și fictiuni le sunt predominante în toate scrierile lor, și spre fabricarea acestor'a de comunu schimosescu limb'a cu sunetulu ei placutu.

Scrietorii nostri nu știu, séu nu voișescu a ști, că voințiá d'a pretiui scrierea romana are sé se sémene în anim'a pruncuțului într'o limb'a curatu romanéscă, ca apoi atrăși de frumseti'a limbii materne s'o iubéscă și pretiúescă, și astu-feliu limb'a se progreseze și ea mana în mana cu subiectele dezvoltate și perfectionate prin mediloculu ei.

Multe mame romane pe langa tota bunăvoinți'a lor, nu pot delectá pe fiii lor cu nisce cărți romane, și astu-feliu nu potu plantá în animile romane june séméniță ce odentora în strămoșii nostri gloriosi producea virtuti mari și gloria fara asemenare.

Nu ve mirati, stimabili cetitori, déca sucrescinti'a romana inteliginte, cea mai mare parte nici că are ideia de scrierea romana pana în etate de 16-18 ani, séu déca și are, scrierea romana pentru ea n'are nici anu farmecu. Ignoti nulla cupido.

De aci usioru se póte esplicá neintăresarea, manifestata factu de scrierile și diurnalele romane. De aci urmăza micarea generale, candu d' e la noi vr'o carte ajunge mai multe editiuni, și dáu vr'unu diurnalu intrunese peste 1000 de prenumeranti!

Staniu astu-feliu treb'a crelem! că este unu mare mare preluccare în romănesce a classiculu opu „*Robinson Crusoe*” de la Campa, și nu potemu a nu salutá cu tota reconștiinți'a trudiá dlui *G. Popa*, intru înțeresulu generațiunii fragede.

Este acea lucrare nobila și de mare necesitate pentru o bina și bina îngrijita creșcere a junimeii nóștre, de óra-că abia se mai afla unu alu doilea opu cu atâtea multe și frumoșe și bun. Ar fi de doritu, ca publiculu, șeu deosebire invetiatorii, se apretiúescă acésta întreprindere salutaria și sé o imbracisiedie din toate poterile cu tota caldur'a; er junimeii nóștre sé se ocupe câtu mai desu cu lectur'a acestei cărți cele atatu de dulci și instructive. Am dorit, ca essemplulu dlui *G. Popa* sé-lu continue și alții câtu mai mult, și atunci vomu ajunge mai secura la scopulu doritu!

L. P.

L. Cetatea Beiușului, în Carasiu, oct. 1976.

(*Despre conferințele invetiatoresci; reconștiințe și multiamiti; apbu și îndemnu nationale.*) A aspiratu, că e d'cepu, unu timp cam lungu dela conferințele invetiatoresci de estu timpu, și pana astadi inca nu s'a descriu decurgerea lor, măcar că cu încordata atentiune am tota acceptatu, ca unu condeiu chiamatu si expertu sé le fie trecut prin'r'o revista critica, mai vertosu pre cea din tractulu protopresbiterale alu Bisericii-albe, care din mai multe puncturi de vedere mi s'a impărutu déma de acésta onore și din care cauza deci de si cam tardiu, eta vinu eu a reportá unele.

În urmărea conclusului adusu în conferinți'a de anulu trecut, tinuta în Jamu, estu timpu conferinți'a și ténutu în frumoșia comuna *Vranii*, și scopulu asta data a fostu: *familiarizarea invetiatorilor în sistem'a cea noua mstrica*. Asupra succesului și resp. progresului, lasu sé vorbésca reportulu d-lui inspectoru și d-lui comisariu, marginandu-me nu-

mai, a atinge pe seurtu prim'rea și ospitalitate cu care a fostu întâmpinati invetiatorii de către poporul nostru de rondu în acea comuna; dar inca mai înainte trebuie sé-mi esprimu aduac'a suprinde! pentru bunăvoințiá și gentilitati'a dlui proprietariu mare din acea comuna, *I. Gerubl*, carele și cu acésta ocaziune, casi totu de un'a în asemeni casari, nu lipsi a-si dovedi zelulu celu mare ce mă tresce pentru invetiamentulu poporulu. Domn'a Sa numai de câtu a dispusu, ca în ospitalita ce i constituie o proprietate, pentru invetiatori; pe timpul petrecerei lor la conferințiá, sé se gătésca pe langa pretiuri de totu moderate — celu mai bunu viptu; er la încheierea conferințieloru Dsa infaciosiadu-se în mediloculu invetiatorilor a petrecutu cu ei lungu tempu în discursuri didactice förte interesante, er la îndepartare și-a manifestata bucuri'a, căci duce cu sine o dulce suveniru. Dupa cum sumu informatu, Dlu *Gerubl* a contribuitu förte multu la redicarea scólei nóue în *Vranii*, din care cauza invetiatorimea ac' adunata i-a și descoperitu respectulu, reconștiința ei, er eu prin acésta i esprimu și în publicu multiamiti'a cuvenita! — Candu inase vorb'a de multiamiti și reconștiința, atunci nu potu trece cu vederea pre bravulu preotu din acea comuna cunoscutulu nationalistu *Ioș. Tamasielu*, carele la acésta ocaziune inca și-a arétatu marele zelu nationale, asistandu în toate dilele la șiedintiá și cu essemplulu seú indemnandu și pre alții de a se interesá.

Asemenea judele comunale *Pavel Vranianțiu*, nu numai s'a interesatu de petrecerile în conferințiá, ci totu d'o data s'a îngrijitu, ea toti invetiatorii sé aiba cortele acomode gratis. Nu mai pucinu crede că merita a fi amintiti cu reconștiința d'nei comerciantu romani din locu: *Ioș. Miclaș*, *Sim. Miteru* și *Ionu Vranianțiu*, cari toti desconsiderandu timpul ardindu alu lucrului, regulatu au participatu cu tota atentiunea la conferinție.

În fine, că toate au decursu în ordine, cu celu mai deplinu succesu și spr; cea mai perfecta multiamiti a invetiatorilor, este meritulu dlui protopresbiteru tractulu *Ioș. Popoviciu*, carele nu numai ca unu dibace inspectoru de scóle, dar și ca unu adevăratu parinte îngrijinlu-se de toate cele necesari, sa pusu în c'ntelegeru cu toti d'ni mai susu numiti, pentru ajungerea scopulu indicatu.

FOIȘIÓRA.

Despre miscarea spiritului nationale în Carasiu.

Am asteptatu ca cutarevá corespondente mai abilu sé-si fie luatú ostené! d'a descrie pre largu și d'a apretiu mai cu agerime pentru on. cetitori ai acestei foi rezultatulu demnu de tota atentiunea alu adunării generali pentru fondu de teatru, ténute estu timpu în *Lugosiu*, și mai vertosu sé arunce o privire critica asup'r'a Reuniunii romane de cantári de acolo, despre carea pona și străinii dicu, cumca ar fi o aparițiune dintre cele mai deșne și mai mandre, ce candu-va s'a prezentatu lumii în viața sociale romana, din urbea principale a *Carasiului*, acestui Comitatú, unulu dintre cele mai romanesci, și mai desepete dia tier'a lui *Pista*, pre carele totusi *Pista* lu considera de amortitu și ca atare déjà înghititu de flămandulu seú *Molochu*.

Tempulu inasa totu trecendu în numerii *Albinei* totu succedendu-se unulu dupa altulu, for a vedé în ei asteptatulu reportu, ni veni a crede, că pre corespondinții cei de altadata atât de asidui, ori i-a cutropiatu și amortitu zapad'a, ori că într'adeveru i-a înghititu *Molochulu*.

Într'aceea reuniunea romana de cantári din *Lugosiu*, a carei o parte buna se póte numi și societate teatrale, a datu inca odata la dorința comuna în a 5 curentei — opret'a „*Girofó Girofó*,” reprezentata cu succesu atât de completu în octomvre cu ocaziunea adunării generali pentru fondu de teatru. Dupa esperiinti'a practica de mai susu, trebuie sé me temu, ca reportorii *Albinei* și de asta data voru înghetiá cu reportulu lor; căci este de totu istoricu și caracteristicu la noi romani, a lancea în amortiela séu a ne tredit totu deuná mai tardiu de cum trebuie. Si asiá desi pana acuma am fostu și eu factu de „*Albina*” numai unu trantóru, care manca mierea adunata de alții, pentru asta data farmeculu reprezentatiuniloru teatrale romane din *Lugosiu* m'a scosu din pozitivitate, și déca aceste reprezentatiuni se voru continuá, mă voi face o albina diligente pentru cosnitiá foiei a vóștre!

Despre adunarea pentru fondu de teatru mi-permitu a atinge förte pucinu căci ar fi pré post festum a vorbi pre largu. „*Familia*” nóștra de altmintre a datu la timpu toate informatiunile celor ce le voru fi cautatu. Atáta totusi trebuie sé notámú espresu și în „*Albina*,” că — adunarea din *Lugosiu* a fostu un'a din cele mai cercetate și succese adunári din câte ténú pona astadi societatea pentru fondu de teatru romanu.

Contingentulu celu mai mare, se întie-

lege de sine că la datu inteliginți'a din *Carasiu*, și mi vine a crede, că pre acésta inteligințiá a îndemnat'o se alerge la *Lugosiu*, pre langa dorinți'a de a concurge la reusit'a adunării, și dorinți'a de a vedé pre demnulu și rárulu ei reprezentante de odinóra în *Diéta tierii*, pre dlu *Dr. Alessandru Mocioni*, carele deasta lata par' că nu s'a mai potutu subtrage de la ocaziune și deci se presentá ca șiedinte alu Societáții și comitetulu în mediloculu publiculu romanu — firesce la adunarea pentru teatru și nici decátu nu la o adunare politicá nationale precum se ténneau atari și ni mai sunt în placuta suveniru din *tempii passati*! La acésta de facia adunare inofensiva pentru cei de la putere, nu erau partite dar erau multi de facia, în ea mai buna armoniá dintre cei ce constituiau o lenióra pre capii contrari ai partiteloru, și unii cu ochi ageri — par' că vedeu, cum meditélia corifei de odinóra ai ambeloru partii asup'r'a suveniriloru trecute și asup'r'a peccatelor ce cauzasera și chiar provocasera despartirea pentru óre care tempu între ei pre terenulu onorificu de lupta.

Dar sé revenimu la obiectu. Șiedintele adunării s'au deschisu și condusa prin — pururiá și în véși amatulu și stimatulu *Dr. Alessandru Mocioni*. Comitétulu a adusu reportele despre activitatea sa dela ultima a lanare, din cari s'a veditu mai alesu cumca fondu so-

Multămărită inveniitoriloru facia de Sant'ă sa este cū atātu mai mare, căci pre bine se scie că abia se mai află unu alu duoilea protopopu și inspectore, carele se-si senta intru asemenea mesura detorință si se-si implinēca cu asemenea zelu și nobilulu officiu. Si cu tôte acestea un'a totu aru mai fi de doritu de la dlu protopopu alu nostru, si adeca aceea, ca Sant'ă sa, precum premerge cu zelulu si esemplulu seu in causele nōstre bisericesci si scolari, spriginindu si inaintandu toti pasii, tôte scopurile si intreprinderile ce cadu in acēsta sfera, se nu se retraga nici dela spriginirea cu puterniculu seu braciū a causeloru nōstre politice nationali. Credu că — necesitatea este mare si intetitōria, ēr possivitatea Domnēi Sale — destulu si prē lunga l' Poporulu si inveniitorimea si intregu clerulu asēpta acēst'a de la densulu; natiunea nu-lu va dispensă de la acēsta chiamare sacra a sa si eu — nu fora indemnu din mai multe pāti îndreptu acēstu apelu cătra dlu Protopopu, pentru binele, intru interesulu acēstui districtu romanu, dar fora destula viētia romana! —

Unu inveniitoriu.

Societatea academica romana,

dorindu a dă publicatiuniloru sale asupra premiiloru literarie-scientifice cea mai mare răspandire, pentru de a face ca intregu publiculu romanu si-a anume toti barbatii de litere se devina la conosciință a celora si cei ce se sentu chiamati se se intereseze de ele se adresă tututoru tiarieloru pentru reproducerea loru, din care cauza si noi, măcar că pre acēstu timpu tocmāi dispunemu de pre pucinu spaciū, ne tienemu îndetorati a corespunde atinsei prejuste dorintie, precum urmēda.

Publicatiune

de concursuri conformu decisiuniloru luate in sesiunilē din ani 1875 si 1876.

I. Premii privitōrie la filologia si literatura.

A. Premiu Zappa,

pentru traduceri de autori clasici, eleni si latini.

Conformu decisiunei luate in sesiunea anului 1876, se publica concursu pentru cea mai bună traductiune din:

a) *Titus Livius*, liber XXI, Cap. 1, pene la 23 inclusivu.

b) *Plutarchus*. Vita Sullae. Cap. XV. pene la XXII. cu conditiunile urmatorie:

1. Traductiunea va fi intr'o limba romanesca, cătu se pōte de curatā si de elegante, cautandu a se reproduce intr' traductiune calitatile auctoriului tradusu.

Traductoriu sunt datori a dă note critice asupr'a diferiteloru lectiuni ale locurilor obscure din testu, cum si note explicative asupr'a terminiloru tehnici si numeloru proprie cari vinu in testulu auctoriului.

2. Manuscriptele venite mai tardiu de 15 augustu 1877, nu se voru luā in consideratiune.

3. Manuscriptele voru fi scrise cătu se pōte de corectū si legibile, inse nu de man'a traductoriului, ci de alta straina, bine cusute intr'unu fasciculu si paginate. In fruntea manuscriptului se va scrie o devisă in veri-ce limba si totu cu mana straina. Pre langa manuscriptu se va alaturā si o scrisōre iachisa cu sigulu, forā initialele auctoriului, adresata presidentulu Societatei Academice si partandu in afara devis'a manuscriptului, scrisa totu cu mana straina, era in intru numele auctoriului traductiunei.

4. Manuscriptele se voru censurā si judecā de sectiunea filologica, care va propue Societatei, in sedintia plenaria, adoptarea aceluia dintre operate, care va meritā premiulu destinatū pentru acēste lucrāri.

5. Manuscriptele nepremiate se voru pastrā in archivulu Societatei pene ce se voru reclamā de auctoriu loru, ale caroru nume remanu necunoscutē, fiindu că plicurile ce le voru coprinde nu se voru deschide.

6. Premiulu pentru cea mai buna traductiune de 20 pagine va fi de lei noui 120.

7. Celu ce va obtine premiulu ca celu mai escelente traductoriu alu celoru 20 de pagine de cari e vorb'a in articolu precedentu, va fi insarcinatū de Societate a face traductiunea auctoriului intrēgu cu premiulu fissatu de lei noui 120, pentru fia care 20 pagine.

8. Traductoriulu astu-felu insarcinatū de Societate, va fi detoriu a urmā lucrarea cu acea-asi diligentia, esactitate, elegantia si puritate de limba cu care a facutu si prob'a premiata.

Eiu va fi detoriu a dă pre fia-care anu căte 200 pagine de traductiune din editiunea luata de norma.

9. Traductiunea se va examina de sectiunea filologica a Societatei, si aflandu-se conforma conditiuniloru de mai susu, se va dă la tipariu; ēra traductoriului se va raspunde remuneratiunea cuvenita.

La casu inse, candu traductiunea n'aru coresponde conditiuniloru stabilitē, ea se va tramite auctoriului cu observatiunile facute de sectiunea filologica si invitatiune de a o amendā.

10. Candu traductoriulu, dia ori ce cauza n'aru mai continuā lucrarea, atunci se va publica din nou concursu de proba in conditiunile de mai susu.

11. Auctoriulu clasicu care trecē peste 500 pagine se va imparti intre mai multi concurenti ce voru escelā la concursu.

12. Tiparirea auctoriului tradusu se va face de Societate in 1000 esemplarie, formatu in octavu ordinariu, cu litere *garmond* si pre chartia alba curatā, dupa unu modelu aleu de Societate.

Formatulu adoptatu, literele si chartel'a aprobate, voru servi pentru toti auctoriu tradusi si tipariti cu spsele Societatei.

Pretiuulu unui esemplari scosu la vendiare se va defige in reportu eu spesele facute cu traductiunea si tiparirea lui, asiā că din vendiarea primei editiuni se ēsse si se incasēdie cu procentele loru toti banii versati cu acēsta editiune.

13. Traductoriu opereloru premiate de Societate sunt liberia scōte o a dou'a editiune din traductiunea facuta de densi, inse numai dupa trecerea antaiei editiuni facute de Societate; ei remanu proprietari pre traductiunile loru.

14. Candu Societatea va aflā de cuviintia a face o noua traductiune din unu auctoriu dejā tradusu si publicatu cu spesele ei, ea va fi libera a procede la acēst'a fora ca antaiulu traductoriu se aiba dreptulu de a se opune.

B. Premiu Nasturelu,

din seria A. pentru subiecte pusse la concursu d), referenti la limbistica si istoria filologica seu literaria a limbei romane.

Conformu decisiunei luate in sesiunea anului 1876, se publica concursu asupra tesei urmatorie:

„Studiu asupra produceriloru literarie in limb'a romana din epoc'a lui Mateiu Bas-

ciatati, in acestu scurtu restempu s'a smultitu cu 2347 fl 84 cr, si ca preste totu se urca la 15,026 fl 24 cr, ceea-ce intr'unu periodu de timpu atātu de masteru, abia impare credibile măcar că este celu mai reale adevēru. Astfelu fiindu, firesce că Comitētulu s'a realesu pentru cei trei ani urmatori cu multa placere si reconosciinta si anume in persoanele prē stimabili Dr. *Alessandru Mocioni*, presied. *Ios. Hosszu*, vice-presied; *Ioans Puscariu*, cassariu, *Ios. Vulcanu*, secretariu, si *V. Babesiu*, *P. Mihali*, *Al. Romanu* ca membri. — Insufletirea publiculu adunatu, pentru ideia teatrului, s'a manifestatu si in fapta intrandu in cass'a societati ca tacse dela membrii vechi si noii, si ca offerte, una mia treidieci si optu (1038) de floreni si 50 cr, v. a. Dēca la tôte adunāriile generali a le fondulu de teatru romanu s'ar inavut cass'a cu asiā suma considerabile, adeca dēca Romanii din tôte pārtile ar spriginii ideia ca cei din Carasiu, preste scurtu tempu ar trebui se ne ingrigimu de readisarea teatrului insusi. —

Si acuma se trecemu la Reuniunea romana de cantari din Lugosiu. Mai corectū ne-am esprime candu am dice că de la adunarea pentru fondu de teatru romanu se mergemu la insusi teatru romanu. Onoratulu publicu ne va intielege, fiindu-i binecunoscutu, că in Lugosiu essite o Reuniune romana de dilectanti, seu de cantareti, ce sunt si dilectanti

ai Thaliei si dau representatiuni. Representatiunile date de acēsta Reuniune cu ocaziunea adunārii generale mai susu amentite, me-a facutu se pricepu, pentru ce a incursu preste o mia de floreni pentru fondulu teatrului. Ideia infintiarei unui teatru in Lugosiu nu se basēza numai pre intipuire, nu e numai uniu pium desiderium, ci totu d'o data unu ce viu, unu ce faptecū. Acolo teatrulu romanu subiectivmente e infintiatu, are trupa impunetōria, are choru escelente, are fondu in buonavointia, amorea si interesarea fiecarui'a, si in fine fiacare din membri sei par că e nascutu pentru unu rolū ore — care din cutareva piesa. Candu am vediutu aparandu, pre bina unu personalu atātu de mare mi veni a crede, că me afu in unu teatru diutr'unu ore care orasiu mare europeanu, ēra dupace am vediutu cu căta desteritate artistica suntu reprezentate tōte rolele, nu potemu se crede că asi stā facia cu unu trupa de dilectanti. Incantat de miscāriile loru forte nimerite, de mimica loru classica, fie in lucruri de amoru, fie in apucature, mi veni a se tienu, cumca, cei mai dibaci actori de profesiune din Bucuresci sa'u travestita ca dilectanti in Lugosiu Carasiului! Representatiunea operetei comice: „*Giroflē Girofla*,” ce s'a repetitu la 5 nov. m'a intaritu si mai multa in acēsta credinția. Si acēste representatiuni nu escelēra numai prin desteritatea fiacaruia intru a-si jocā rol'a, ci si

prin plastitatea totului, si prin eleganti'a costumeloru si a toileteloru, cari facu pre origina se nu se indoiēca de locu, că teatrulu este formalu si reale, si dispue de fonduri suficiēti. Dare-ar D'lieu se fie a leveru, cumca Romanii din Lugosiu suntu binecumentati in custorea loru materiale. —

Candū vede cineva frumōsele cunane de famii romane din Lugosiu in teatru, apropiarea loru, unirea loru — atātu de intinat si compacta, spontanmente ajunge a crede, că acelea din adinsu se aduna si pūnu in contactu pe acēstu terenu, pentru ca se-si dēe aci măcar espresione sentiementeloru nationali, atātu de multu inpedecate pre alte terene.

Trebuē se ne felicitāmu de acestu nobilu espediente! Stimāmu profundu zelulu si energia dezvoltata in acēsta directiune si mai pre, susu de tōte ne esprimāmu totu respectulu pentru iubirea si armonia de cantari, ce impreuna pre membrii Reuniunei romane de cantari, avēdu ei siguru in vedere unu scopu sublimu romanescu. Nutrīmu speranti'a, că acēsta reuniune va face multu pentru redesteptarea si punerea in miscare a spiritulu nationalu in Carasiu. Deterimu tōta recuosciinția dameloru de acote cari rivalisēdia si premergu in zelulu de a contribui la viēti'a nationale prin naintarea scopulu Reuniunei.

sarabă (1633—1654), în care se voru avea în vedere atâtea documentele oficiale și particulare, redactate în limba română în acea epocă, cât și cărți traduse și tipărite românești pe atunci, precum și ori ce elemente literare relative la miscarea culturale române în acel perioadă, se va studia cu o specială atenție vineția și activitatea literară a eruditului mare Logofetă al țării din acel timp Udiște (Orestu sau Urillu) Nasturellu din Herceș, cumnatu alui Mateiu Voda, și strănepotul alui fericitului nostru denatcriu.

Condițiunile concursului voru fi :

1. Marimea lucrării de 10—15 cole de tipărit, formatu 8 ordinariu, litere garmond.

2. Terminulu prezentării manuscriselor la concursu va fi 14 aug. 1879.

3. Manuscrisurile se voru prezenta anonime, purtandu o devisa care va fi reproducă pe unu plicu sigilat, continendu numele concurentului.

4. Premiulu ce se va acordă opului celui mai bunu va fi de lei 5000, foia a pute fi împartitu.

5. Societatea Academica și țeseva dreptu de a tipari în publicațiunile sale disertațiunile ce se voru premia. —

Varietati.

* (*Er o gluma luna și o pacalitura rea.*) Nu spunem lucrul nou, deca dicem că — pucini chiar dintre inventații nostri, au curajulu da' cită pie „Albina.” Ea este pocita și — pace. Destulu că — bag'ém'a de acést'a unele foi, și esp. unii stimabili colegi ai nostri dela acelea, ér o patira. Acei'a, împrumutandu din nrulu 91 alu „Alb.” datele asup'a poterii armate a Romaniei, precum le-amu comunicatu noi dupa „Nation. Zeit.” din Berlau, dar — ne-împrumutandu-le de a dreptulu, ci dupa reproducțiunea neessacta și fora citarea fantanei în „Tr. Carp.” caditura și ei în ridicululu d'a cită din „Nat. Zeitung” și cele ce noi le-am adausu, dupa ale noastre conosciintie, și cari în condeiulu foiei germane se potrivescu tocmai ca pumnulu peste ochiu! Astfelu acei dd. colegi ai nostri se pacalira și pacalira indoitu; totu o data în ochii conosectoriloru de lucru facendu-se și ridiculi. —

* (*In timpulu acestu criticu de astadi, candu tota lumea la noi se ocupa de cestiuni și discusiuni politice, tenerimea romana de la studiela mai nalte, de care cestiune politica ar fi mai demnu să se ocupe?*) Astfelu a întrebatu ore unde în Austro-Ungaria unu zelosu fiu alu Muzeloru pre unulu dintre betranii conducători nazionali; era acést'a a respunsu că dup' a sa parere, cea mai mare cestiune de carea ar trebui să se ocupe junimea romana la noi astadi ar fi: *Cum să ni revindicăm sèu mđcar creidăm o patriă*; căci astadi cele trei milioane de romani din acestu Imperiu nu au patriă! „Essaminati seriosu, care este conceputulu logicu și morale și practiculu alu patriei, cari sunt atributele și detorițiile ei — facia de unu poporu ce i contribuesce cu devotamentu viața și avere, și ve veti convinge, că — Romanii din Austro-Ungaria intr' adaveru n'au patriă!” — Grea sentința și și mai grea problema pentru tenerime; dar — demna de timpulu și de minti și anime cu inspirațiuni adaveru romane! —

— (*Desveluirea monumentului marelui poetu Schiller*) s'a întemplat la 10 nov. n. în Viena cu o pompa nespusa. Pe la 10 ore dejă adunatu unu publicu forte numerosu pe plati'a Schiller asceptandu cu nerabdare decurgerea actului însemnatu. La 12 ore sosi și Maj. Sa între strigatele nenumeroase de „hoch!” și luă parte la desveluirea monumentului grandiosu. S'er'a s'a arangiatu de către studentii de la Universitate unu conductu de facle, ér în preser'a festivității în tôte teatrele s'au reprezentatu piese de Schiller.

+ (*Banchetu în onorea lui Cernaef.*) În Beligradu, s'a datu în 11 l. c. în otelulu „Regela Serbiei” unu banchetu strălucitu în onorea generalissimulu Cernaef, la care au participatu toti ministrii, afara de ministrulu de resbelu fiindu morbosu.

Au toastu mai astăiu Ministrulu Ristici intru sanetatei „*Trarului Rusiei*,” apoi Cernaef pentru *Regela Serbiei*, și Docturoff pentru *Principele Montenegrulni*. Cu ocașiunea acést'a a defasiuratu Ristici intr'o vorbire lungă și insufletita — caus'a erumperei resbelului serbianu. Apoi se adresă către Cernaef esprimandu-i multamit'a poporului serbianu și a regimului, pentru ostenelele sale, atribuindu-i totu odata și acelu mare merit, că numai pentru dinsulu au cursu intru ajutoriu Serbiei o multime de oficieri și voluntari din Russia. Petrecerea s'a finitu către mediulu noptii.

— (*Demonstrațiunile magiariloru*) și a nume cele ale studentiloru magiari pentru Turci, și mai vertosu processiunea ce o întreprinsera la mormentulu santului Muhamedan *Gül Baba*, scósera din intuițiunea loru pasiva pona și pe francesi, la unii desteptandu indignare, la cei mai multi insa, cari aflara lucrulu de totu comicu, risu și ironia. Mai cu compatimire pentru turci și generațiunea loru juna se sprime „*Moniteur*,” candu afirma, că acești tineri demonstranti pentru turci, sunt *strănepotii mariloru eroi, ca Joane Uniade și Mathia Corvinu, cari în tóta viața loru s'au luptatu și au demonstratu în contra Turciloru!* Asta afirmatiune pre noi ca romani și ca creștini adaverati trebuie să ne dore și noi trebuie să protestăm din respoteri în contra presupunerii, cumca între demonstranții scolari de astadi, amagiti de ciarlatanii de la condei și potere, unulu ar fi strănepotu de alui Uniade sèu Corvinu! De altminte și „*Moniteur*” afla, că în confusiunea orientala, în concertulu posomoritu și tragicu de astadi comedii'a magiariloru și resp. a studentiloru magiari — este unica calificata d'a aduce ilaritate și a distrage. Eca-vi, domniloru magiari, o voce zeriósa și nepreocupata în contra-ve, asupra nebuniiloru voștre!

* (*Iern'a s'a pusu dejă infricosiatu!*) De aprópe 14 zile, și a nume cu începutulu lui noemvre n. nepomeniramu că ne cutropesce zapad'a și ne sgudue frigulu; și acést'a merge din dia în dia creșcendu. Precandu-lă noi în Budapesta ne' a inca nu este tocmai mare ér frigulu n'a trecut peste 7 grade R. sub nulla; de prin alte părți și din susu și din diosu primimu sciri chiar îngrozitórii pentru anutimpu. Calea férata ung. spre sudu, a fost intrerupta prin multimea de ometu; frigulu în Londra mai alalta-ieri a fost pon'la 21 grade; în Croația a ajunsu 14 grade ér din Herzegovina se reporta că dejă multime de turci au degeratu, anune numai la Trebinie peste 40! Tóta lumea la noi se vaiers, că aliatulu naturale alu muscalului dejă și-a începutu lupt'a în contra noastră! O gluma câtu se póte de amara. —

— (*Sultanulu Aldulu Hamid*) se pare a fi inca agilu, căci precum scrie „K. Z.” ar fi improvisatu împreuna cu'nú nêmu alu se unu dantiu animatu în chili'a sa, — de bucuri'a cea mare că Alesinati a caditu în man'a Turciloru.

* (*Tenerimea magiara*) de la Universitatea de aci s'a decisu a onora pe Kerimpasi'a cu o spada pretiósă, și spre acést'a s'a și alesu o comisiune de trei insi, care va și caletoriu câtu mai curendu la Widdin, spre a inmanuá spad'a de onóre generalissimulu Abdul Kerim.

* (*Judecã'a fratelui de cruce magiaru despre frate-sèu de cruce „Austriaculu.”*) „*Igazmondó*,” diariu alu domnului mare literalu mare patriotu, mare literatu și intimu amicu alu d-lui Ministru presiedinte Tisza, — dupa cum vedemu în fruntea nrului mai no'u 83 alu mamei Gazete din Brasovu, caracterisèza pre „Austriacu” de cea mai miserabile natiune de

pe faci'a pamentului. Apoi adange amabilulu camaradu magiaru, că destínulu și peccatele loru magiare îi-au adusu în legamente mai strinse cu acea natiune miserabile austriaca care către supusi și către alte natiuni este tirana, prin urmare egoista, în susu (firoscă către Tronu!) este servile și saruta biciulu din ale carui isbiri a gustatu. — Aci dlu Iokay se'u fói'a sa, ni aréta sinceramente că — cine li sunt socii; de la cine împrumutã potere; în a cui scóla și-au invetiatu și continua a-si invetiã magiarii nostri politic'a, umanitatea, și a-si împrumutã virtutile, prince se facu ei iubiti și recomandati poporeloru stepanite și ocrotite de ei! Déca vrei să scii, că cutare — cine e? întreba cu cine se insotiesce. „Igazmondó” ni spune chiar și lamuritu, cu cine sunt frati de cruce domni magiari! —

* (*Grâu stravechiu de peste 2000 de ani!*) Cum ni repórta „*Élethépek*,” la piciosulu muntelului castelare de Diosna în Ungaria de susu, la o afundime de peste trei stangeni s'a descoperitu unu depositu de grâu, carele judecandu dupa împrejurările fapteece, a-nume că stratele de pamentu de a sup'a cavemei cuprindu obiecte pona și de-pe timpulu de petrasfa, trebuie să fie peste 2000 de ani vechiu, și totusi este bine conservatu. Societatea de Museu din Ungaria superioare, a trimisu probe din acestu grâu către Museele din patria. Dar aci chemi'a este chiamata a-si dá veredictulu se — în tóta privința. —

* (*Nu o data, mai alesu în anii din-umaa*.) asup'a abuseriloru organeloru publice ni-au venitu plansori spre publicare în fói'a noastră — de la straini, în limbe straine nóa, adeca: nemtiesce, unguresce și serbesce, cu motivarea că — foile în acele limbe ce li-ar fi în demana acolo diosu, fiindu guvernamentali sèu nu primescu, sèu precátu și primescu, nu se iau nici intr'o consideratiune, precandu „Albina.” tocmai la domni, prin soliditatea datelor sale și-a sciutu căscigá orési-care respectu. Si noi unele despre cari nu ne-am indoitu că ar fi întemlate, le-am și publicatu pre scurtu, unu ori cu unu succesu. Asta data ni se scrie nemtiesce o amara plansorin din Girocu I. Temesiora, unde ni se spune, că de multe lune ómeni platescu tacsele și licenți'a legale pentru frigerea de tiuica, dar fora altu resultatu, decâtu că mereu se trimitu câte duoi gindarmi finantiali la faci'a locului, pentru d'a pazi ca sè nu se frigurachiu. Intr'aceea acești mari domni gindarmi finantiali venindu în comuna, tragu la cas'a unui favorisitu alu loru, unde manaca și beu bine, și pe langa acést'a se ferbe rachiu cu grosulu! Ér multimea se indigna, că ei nici pe langa tacse nu i se face lege, precandu uni'a pentru mancare și beutura diu'a la mediadi se concede a calcá legea! . . .

* (*Zacharulu de vr'o 14 zile încóci* —) se scumpesce infricosiatu! Causa se splica și din concerturile politice, resp. speculatiunea sèu preingrigirea pentru unu resbelu generale, der mai vertosu din recolta peste tota asteptarea rea a țivedeloru de zacharu în Francia adeca, carea pe fiecare anu produce diametralmente 450 milioane chilo de zachar, din carele o parte mare esporta estu timpulu abia vafi în stare să produca ponla 250 mill. chilo, mai trebuindu chiar pentru propriulu consum a împrumutã din strainetate peste 100 mil. chilo.

— (*Provocare!*) În lun'a Maiu a. c. dlu notariu cercuale Stefanu Panajotu și cu ad-junctulu se Pavelu Popoviciu din Prebulu în Carasiu, au adunatu dela mai multi locuitori din acestu tienutu sume însemnate de bani (ca la 50 fl. v. a.) pentru serbarea unui maialu socialu. — Maialulu acelu ne tienenduse, banii adunati nerestituinduse contribuitoriloru: provocăm prin acést'a pre susu numitii, că-cátu mai curendu, să deé sèma despre sum'a incasata, care suma voimú a o trece la fondulu scolare din comun'a Prebulu!

Mai multi dintre contribuenti

< (La miseria financiară a Ungariei) publicăm în nru precedentele unele date foarte triste și avisăm, cumca dlu Min. de finanțe reu face cându se lauda că am fi pe calea îndreptării! Eca încă una dovădă eclatantă pentru argumentul nostru. Tocmai se publică prin foi autentice darea de sôma despre starea contributive a Budapestei, carea este pre curtu următorii: întreaga sumă dărilor pe 1876 a fost de — 6.935,365 fl. Din această sumă în cele trei patrare de anu până la 1. oct. s'au încassat numai: 3.116,743 fl; remanendu în restanță 3.818,622 fl, cari cu restanță de aproape cinci mill. de anii trecuti urca restanța de dare a capitalei la enorma cifră de 8.163,284 fl! —

* (Alegeri despre cari încă nu luăm notiția.) În Representanții Fundațiunii fericitului *Emanuil Gozdu*, pentru locurile devenite în vacanță au fost aleși dd. *At. Cimponeriu*, jude la Tabl'a regia și *Dr. Aless. Mocioni*. Cestu din urma neprimindu acestu mandat onorificu, Representanții tocmai adunatu, va trebui să facă pentru unu postu alegere nouă. Cu o cale notăm, cumca dlu *At. Cimponeriu* a fost ales și deputatu în cerculu Fagetului pentru Sinodulu eparchialu din Caransebesiu.

× (N. Sa dlu *Eppu alu Aradului I. Metianu*) tocmai s'nsi în capital'a Budapesta pentru d'a participă și resp. presiede în ședințele Representanției administrative a Fundațiunii Gozduane, cari ședințe se deschid cu diu'a de mane, joi în 4/16 nov. —

+ (Inca o probă eclatantă despre cultur'a și civilizațiunea superioară a stepanitorilor nostri!) Lun'a trecută, în comisiunea bugetaria a Reichsrathului din Viena, venindu vorb'a despre securitatea publică în capital'a și restedinții Monarhiei, și despre colosal'a sumă ce absoarbe această instituțiune pre fle care anu, mai antai se constată, că pe langa toate acestea securitatea și moralitatea publică nu se îndreptă în Viena, er presedintele politiale alu Capitalei cavaleriulu de *Marx* dede unu referatu despre activitatea politiei din Viena, și anume, că ia o populațiune de unu millionu și 40 de mii ca a Vienei, peste anu, și specialente anulu trecut 1875 s'au facutu peste 100,000, di una sută de mii de arestări! Er sub paza politiale secrete, stau regulatu 1200 de individi! Si apoi diu această colosale, concentrata *Sodoma* și *Gomorra*, se ese și se se propage cultur'a spre Oriente?!

Responsuri: D-lui C. D. în F. Am primitu sum'a de 72 fl, ee ni-ati înaintatu intru achitarea peneruneriuniloru pe semestrulu alu II-le. D-lui P. G. în Giulia: Am primitu tranșii 2 fl.

Onoratului Publicu romanu,

subscribulu face de scire, cumca si-a deschis Cancelari'a advocatiale în Budapesta: IV, strad'a si erpelu, (Kigyó-uteza, Schlangengasse,) nr. 6.

George Serb,

ablegatu dietale, adv. în legile comuni și cele cambiali.

Ma i nou.

Budapesta. în 15. nov. n. 1876.

Cele mai noue sciri, ce ni aduce Telegrafulu asupra cestiunei orientali din cele doue părți ce se puseră în frunte contrastu sunt:

Din *Petropole* cu datulu de 14. nov. nou Cumca cancelariulu Imperiului rusescu, principele *Gorciakoff* a adresatu reprezentanților diplomatice diu strâinatate o cercularia, prin care li spune și splică, cum Imperatoarele în faci'a Volniciloru turcesci ce nu mai înceta, a demandatu mobilizarea unei părți a armatei și este decisu a nu odihn,

pana nu se voru introduce si garantă pe deplinu principiile umanitari în Turcia.

Din *Petropole* de ieri, cumca o cercularia a Cancelariei Imperiului demandă Mobilizarea parțială a armatei, esplicandu mesur'a astfelu:

Imperatulu nu dorește rebelulu, lu-va evită cătu numai se pôte, este totusi deciusu a face ca principiile de dreptate, reconoscute de tota Europa ca necesari, în Turcia să se realizeze și garanteze în fapta. —

Din *Petropole* de luni'a trecută: Cuvintele rostite de Imperatulu în Moscua producudu entuziasmu în toate părțile Imperiului, toate clasele respundu în unanimitate, că sunt gata, la provocarea Monarhului a sacrifică viața și avere pentru orărea și interesele Rusiei!

Armat'a activă pentru Oriente se va forma din patru corpuri și ast'a sub comanda Mare-principelui *Nicolae*, adeca a frateiui Imperatoriului *Alessandru*. Statulu majoru dejă este compus pentru această armată.

Din *Constantinopole* în fine totu sub datulu de ieri se anoncia, cumca Turcia nu va loă parte la conferințele poteriloru, de cătu numai pe langa o programa precisă, statorinda diu capolu loculu. —

(Dar Muscalulu, dupa cum arăta manifestatiunea din Moscua a Imperatului *Alessandru*, nici nu dorește, și nici nu admite participarea Turciei la conferințe!

Din *Londra* sub datulu de ieri 14. nov: cumca afara de Turcia și Germania toate celelalte poteru mari si-au dechiaratu aderinții la program'a de pacificare a Angliei, Rusiulu — fara nici o observațiune; Austro-Ungaria cu rezerva, adeca restringendu dreptulu reprezentanțiloru sei diu conferința, ca conclusele conferinței să le primăseă numai ad referendum.

Despre Germania — nu este indoia că va primi conferința; er Turculu guvernulu anglu amenința cu revocarea ambasadorului sau în casu de Tar veni se face diificultati. —

Din *Londra* totu de ieri: pretins'a ocupare ca de garantă a Bulgariei prin armat'a rusa, este unu pretextu, carele în fapta ascunde incorporarea Bulgariei la Russia; dar Anglia pe bazea tratatulu de Paris, are dreptulu de a se opune la orice invasiune.

Astea esplica diferința de cugetare intr' un'a și alt'a parte.

Totu din *Londra* „Times“ vine a dechiară, că chiar la unu casu candu conferința n'ar duce la pace, și candu în loculu Serbiei Russia ar procede la rebelu în contra Turcului, Anglia atătu de pucinu ar fi chiamata a se opune, cătu de pucinu s'a sentitu chiamata d'a se amestecă în lupta candu Serbia și Montenegro au dechiaratu Turcului rebelu.

(Va să dica, tunetulu din Moscua a începutu a limpedi atmosfera și în negurós'a Anglia. Va să dica domni nostri magiari în locu d'a gasi aliatu în Anglia, au să se convinga din acea parte și mai bine, cumca sunt totalmente izolati cu simpathele și fanfaronadele loru turcesci!)

Din *Viena* sub datulu de ieri și astadi, cumca serioșitatea momentulu face pre barbatii de statu totu mai ingrigiti și acesti dejă respica prefacia, că — nu pôte fi întra interesulu Monarhiei unu rebelu contra Muscalulu, ba că propriamente deca a ajunge lucrulu la rebelu, loculu armatei austriace este alături cu cea rusiască! —

(La hotulu acestora, foile magiare atitia și se atitia diu respoteru la rebelu contra Rusiloru, în alianța cu Turcii și cu Anglii. Societate demna de domni nostri!)

Totu din *Viena*, totu sub datulu de ieri se anoncia, cumca compunerea turburârilor orientali pre cale diplomatice, este fora tota speranță.

Er pro superabundanti o alta depesă face descoperirea, cumca Francia propriamente este ingagiata pentru planurile Rusiei, cari planuri ar merge foarte departe și ar

tinde a essecută o de totu schimbata împartire și formare de staturi în Oriente!

(Tocmai neluci'a, de carea atătu de infri-coziatu patimescu domni austro-magiari ai nostri!)

Viena, în 15 nov. n. 1876.

Onorabile Redacțiune a Albinei! În acestu minutu, sunt 3 ore dup' amediadi, primescu nrulu de astali alu Gazetei [Univ-de Augsburg, nrulu 319, unde în fruntea foiei principale afiu unu articlu memorabile intitulatu „*Tienut'a Romaniei sub decursulu rebelulu*“. Ciprișulu acestui articlu, prietre multe foarte drepte și foarte adeverate, are și unele, după a mea convicțiune și după chiar conosciința publică, de totu retacite, sclintite și scoruite, cari totusi potu să fie credite în toate părțile și trebuie să arunce cea mai neagra umbra asupra politicei Romaniei, — cu atătu mai multu, căci tota lumea bine observatoriă știe, cumca acea foia germană stă în atingere deșă cu Dumnitoreulu *Carol* și cu multi amici intimi ai sei din Germania. De aceea eu, pre cătu am informațiune și conosciința pozitivă despre acele neșactități, unu minutu nu potu lasă să treacă, for' a protestă și resp. corege.

Articulu diu fruntea *Augsburgerinei* procede diu tesa, că toti barbatii de statu ai Romaniei, ori de care partia să se țina ei, sunt esiti diu școl'a bisautina, a cărei maiestria se cuprinde în principiulu, „d'a totu manevră, lasă și intrigă, acusi radimandu-se pe această, acusi pe aceea potere mare, și pururi straduindu-se a ajunge prin violența caace nu este în stare a ajunge prin propri'a potere.“

Cumca fanariotismulu, ce a domniut apărpe două secle în țerele romane de la Dunare, și a disparatu fora a lasă urme după sine, este unu lucru naturalu; însă pare-mi-se, că și mai evidentmente naturale lucru este, că într'o cauză, facia de aparatiuni ca cele ce le vedemu de aproape două ani în Oriente, unde precum pre bine și adeverat caracterizează articulu diu cestiune, chiar poterile mari nici până astadi nu si-au marcatu și pronunțiatu pre facia pusetiunea, — Romania pe langa unu picuti de minte sanătoșă abia potă face alt'a, de cătu a se acomodă momentulu ei, cea-ce dora pre pucinu a facutu, necum se fle meritatu ea a fi facuta de fanariota și să-i se impute că mereu si-a întorsu mantău'a după vantu.

Ne-adeveratu însă și absolutu falsu este, că *Brateanu* și cu *Statescu* ar fi colindatu la Sibiu, ca să cascade gagiulu Imperatorulu *Franciu Josifu*, cumca la casu de lipsa ostirile austro-magiare voru aperi neutralitatea Romaniei, — firește contra Muscalulu, chiar și cu arm'a, — Nici vorba nu s'a facutu asupra acestei materii în Sibiu, nici nu potea să se facă, de ora-ce, precum se știe, *Mia. c. Andrassy* nici n'a fostu langa Monarhu în Sibiu, Cu atătu mai pucinu s'au continuatu după acea întelnire de curtoșia. Șreși cari lungi desbateri asupra acestei teme.

Foi'a *Dvöstre*, „*Albina*“ a datu în nainte de două luni cea mai adevărata splicare și apretuire vedutei de la Sibiu, și deca Ministrii romani acolo, afara de actulu de curtoșia au mai atinsu și vr'unu cuventu politicu, apoi acelu n'a fost de cătu asecurarea că *Romania*, și a nume dlu *Brateanu*, și cu partit'a sa-asiă numita „*rosia*“, n'ar avutnici o data și n'are nici acuma program'a, nici interesulu, d'a agită pre Românii diu Transilvania în contra Austro-Ungariei, ei că — acesti sunt totusi agitati, apoi, sunt prin tractarea loru rea de cătra legelatiune și administratiune, și — ast'a este ce nelinșcesce pre ori-cari barbatii de statu diu Romania și li face foarte a nevoiaia relațiunile mai intime, mai amicali cu acestu imperiu veciu.

Despre toate acestea poterile mari, și anume cele trei ce s'au aretatu cătu atătu

interesate de Romania, adica *Francia, Prussia-Germania* si *Russia* au fost informate pe deplin cu tota sinceritatea, si pasulu dlui *Brateanu* din Sibiu tocmai prin leialitatea si sinceritatea sa a facutu necesariu pre celu din *Livadia*, despre carele asemenea s'a datu cea mai completa informatiune atatu la *Parisu*, catu si la *Berlinu*, si asi'a nemie'a sub soie nu pote se fie mai pucinu nimeritu, decatu afirmarea *Augsburgerinei*, cumca pelegrinegiulu la *Livadia* ar fi „displacutu in *Viena, Berlinu, si chiar in Francia*,” caci din contra, acelu pasu pretotindeni a fost incuviintiatu.

Deca pote se fie vorb'a de vr'o displacere in care-va parte, apoi aceea a fost si este in *Londra* si *Budapesta*, precum pre tota diu'a ni manifesta organele guvernamentali de aci, carou din capulu loculu si pona astadi li-ar fi venitu la socotela, ca Romania se se dechiare pre facia in contra miscarii slave si pentru statulu quo turcescu si se-si fie mobilisatu armata espresamente pentru aperarea acestui „status quo,” ce este o barbaria si — propriamente de multu nu mai assiste, de catu in form'a unui completu caote!

Ori-ce se dica, si ori cum se cugete inamicii Romanilor seu cei reu informati despre situatiunea si interesulu lor, atat'a totu nu voru pote se nege, cumca *guverniele romane, in trecutu si in presente intre tote imprejurarile au intonatu dreptulu garantatu de Europa prin tractate*; firesce ca — in periclu mai mare imminente l'au intonatu mai tare; si — firesce ca pentru unu casu, decu acelu dreptu s'ar violat de catra acei'a cari l'au statoritu si cari s'au ingaiatu alu operat chiar cu arm'a, guverniele romane si-au revindecatulu mana libera pentru asecurarea intereselor vitali ale natiunei romane. Acesta politica in sa nu este bisantinismu, nici tergiversare, ci este inspiratiunea cea mai logica si morale, de carea pote si trebue se fie condusu unu poporu.

Bursele nostre, betele de ele,

resp. cursurile efetelor nostre in piatia lor, abia catu-va se reculesera in urm'a primirei armistetiului, si abia vr'o 7-8 d. le incepura a se senti mai prospere, candu eca toastulu lui *Disraeli* si respunsulu la acelu din *Mosca*, er le aruncara in friguri si spasme!

Astfelu:

Actiunile cred. austr. de la 148 cadiura la 141.

Actiunile cred. ung. dela 113 la 106.

Actiunile bancei nation. de Viena, dela 835 la 830.

Actiunile primei casse de pastrare din Budapesta remasera constante la 2240.

Losele bancei austr. de creditu, cadiura er la 155.

Rent'a 5% austriaca in argintu, cadiu la 65.

Rent'a dto in hardtia cadiu la 60.

Obligatiunile rurali remasera cele ungarice astadi 75; cele *transilvanice* 74; ale *Bucovinei* 83; ale *Croatiei* si *Slavoniei* 84.

Agiulu argintulu ce varia intre 5 si 7 la sutu; astadi este 9 1/2.

Galbenii ce varia intre 5'86 pon' la 6; astadi stau 6'05.

Napoleonarii ce variaiu intre 9'25 si 9'95; astadi stau la 10'02. —

Publicatiuni tacsabile

Pentru statiunea invetiatorasca romana 1. gr. or. din Comuna *Birda*, protopresv. *Jebelului*, Cottulu *Timisiuse* escrie concursu pana la finea lui *novembre* st. v.

Emolumentele sunt: in bani 200 fl;

2 jugere de livada; caratulu a 4 orgie de lemne, fara invetiatoriulu se si le cumpere: 8 fl. pentru Conferintia si cortelu liberu cu 1/2 jug. gradine. —

2. Pentru statiunea invetiatorasca la sco'la confes. gr. or. din *Rom. Stamora*, din acelasu protopopiatu si Comitat, cu terminu pana la finea lui *novembre* 1876 st. v. emolumentele: in bani 160 fl. 90 cr; 25 meti de grau, 26 meti de cucurudiu, 9 stengini de lemne din cari se va incald' si sco'la. 4 jugere de pamentu aratoriu, din care emolumente in sa una tertialitate se da invetiatoriului emeritu, pana la mortea aceluia, er invetiatoriului nou alesu i se mai adacu 12 fl. pentru scripturistica si cortelu liberu cu 1/2 juger de gradina.

Recurentii sunt avisati a-si tramite petitiunile proviute cu documintele necesari pona la terminulu de mai susu catra subsemnatulu protopresviteru in *Ziebel*.

Jebel in 28 october 1876.

In co'ntielegere cu Comitetele parochiali concerninti: *Aless. Ioanovicu* mp. protopresv. tractuale. 1—3

Pentru statiunea invetiatoriu Simeonu Gombosiu din 16/28 october a. c. dela postulu invetiatorescu, devenindu acestu postu vacante in Comuna *Pobda*, se deschide concursu pentru implinirea aceluia, cu terminu pona la 14 novembre a. c. st. v.

Beneficiile sunt: 1) in bani 120 fl; 2) pentru o magia de clisa 40 fl; 3) pentru 1/2 magia sare 3 fl; 4) luminari 10 lb. a 48 cr. = 4 fl 80 cr; 5) grau 60 meti; 6) lemne 2 starge; 7) paie ori lemne pentru sco'la 6 stangeni; 8) pamentu 4 jugere de semenatu; 9) cortelu liberu cu 2 localitati comode si gradina de legumi. Din aceste are in se se dea una tertialitate invetiatoriului Const. *Brendetu* in tipa de pensiuone, afara in sa de cortelu si luminari.

Doritorii de a ocupa acestu postu au a tramite recusele lor bine instruite si adresate comitetulu parochiale, catra dlu inspectore cercuale *Dr. Pav. Vasiciu* in *Timisióra*.

Se mai cere ca competintii se-se presente in un'a din d' minece ori serhatori la facia loculu pentru de a-si areta desteritate in cantari.

Pobda, in 21 oct. 1876.

Comitetulu parochiale,

cu scirea si invoirea mea:

Dr. Vasiciu insp. cerc. de scole.

2—3

Depunerii de capitale pentru fructificare

se primescu la institutulu subsemnatu, a) prelanga anuciarea radicarii in sensulu statitelor, cu 6 interese;

b) sub conditiune de a se anuciá institutulu radicarea la trei luni nainte, cu 6 1/2 % interese;

c) sub conditiune de a se anuciá institutulu radicarea la siese luni inainte, cu 7% interese.

Cu privire la conditiunile b) si c) deponentulu are a se dechiara in diu'a depunerii, caci altu-cum inlocarea se va privi ca urmata sub conditiunea a).

Interesele incepu cu diu'a ce urmeza dupa diu'a depunerii, si inceta cu diu'a premergatoria dilei, in care se radica depunerea, cu acelu adausu in se. ca numai dupa acele capitale se dau interese, cri stau depuse la institutu celu pucinu 15 zile.

La dointi'a deponentelui se potu stabili in diu'a depunerii capitalulu si conditiuni specialii de esolvire, cari se insamna

apoi in libelu si in cartea depunerilo institutulu. In atare casu restituirea depunerii urmeza dupa aceste modalitati specialii.

Depunerile tramise prin posta p' langa comunicarea adresei deponentelui se resolvable totu de-a un'a in diu'a primirei.

Azemenia se potu efectui prin postu anuciari si radicari de capitale.

„Albina“

Institutu de creditu si de economii in Sibiu.

3—4

Pentru statiunea invetiatorasca rom. gr. or. din *Pocola*, cu terminu pana la 8 nov. a. st. v.

Emolumentele sunt: 80. fl. v. a. in bani 10. cubule de bucate-amestecate; 4 Orgie pamentu Cantoralu de doue cub semanatu cuartiru cu gradina.

Recurentii sunt avisati a-si tramite titiunile lor proviute cu documintele necesari, pana-la diu'a alegerii catra subaciu inspectore cercualu la *Beiusiu*.

Beiusiu in 24 oct. v. 1876.

Vasiliu Pappu mp. protop. insp. de scole, in co'ntielegere cu Comitetele concerninte. 3—

Pentru parochia vacante din comuna *Slagna*, din protopresviteratulu *Caransebiului*, se publica cu terminu de 6 s. si doritorii de a ocupa acesta parochia 50 case si 414 suflete se insciintiaza, cum dotatiunea se cuprinde din pamentu de jugere, cartiru libere; au gradina pent legumi si din stol'a si birulu indatinatu.

Petitiunile vinu a se presentá la oficiulu protopr. esviteralu gr. or. in *Caransebiu*, instruate conformu statutulu org.

Slagna, in 17/29 oct. 1876.

Comitetulu parochialu,

in co'ntielegere cu preac.

2—2

protopresviteru tractuale

Se deschide pre a dou'a parochia devenit vacant'a in comuna *Mehadica*, in protopresbiteratulu *Mehadieii*, (Comitatulu *Sabinului*), cu terminu de siese septemani de a publica.

Emolumentele sunt: O sesiune de jugere de pamentu, 120 fl. v. a. cu tractu pentru stola si biru, afora de nu si alte functiuni cerimoniale care nu se puse in contractu.

Doritorii de a ocupa acesta parochia a-si trimite recusele instruate in sensu statutulu org. si conformu ordinatiunilo consistoriali, adresate comitetulu parochialu in *Mehadica*, la administratoru protopresbiteralu in *Mehadia*, pana la tipulu perfiptu, caci recusele ce se voru tramite dupa espirarea concursulu nu voru lua in consideratiune.

Din siedinti'a comitetulu parochialu tinuta in 14 sept. 1876.

In contielegere cu comitetulu *Ioan Stefanovicu*, mp., administ. protopresviteru 3—3

Citatiune edictala.

Petria nascuta *Sdeanu*, din *Zorlaciori*, carea aprupe de 3 ani au pribegit parasindu pre barbatulu ei *Constantin Ionu*, fara cauza, prin acesta se citeza terminu de 1 anu si una diu'a, a se presentá nantea forulu protopresbiterale *Caransebiu*, caci la din contra si infabstia ei, se va aduce sentintia in procesu intentatu de sociulu ei pentru despartitu totale.

Caransebes, in 23 oct. 1876.

Nicolau Andreovicu, mp.,

protopresv. presedintele

2—3

scaunulu.